

BOYA

BY-W4

**User Manual • Uživatelský manuál •
Uživatelský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch**

English	3 - 9
Čeština	10 - 16
Slovenčina	17 - 23
Magyar	24 - 30
Deutsch	31 - 37

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt



+44 (0)203 514 4411

Importer

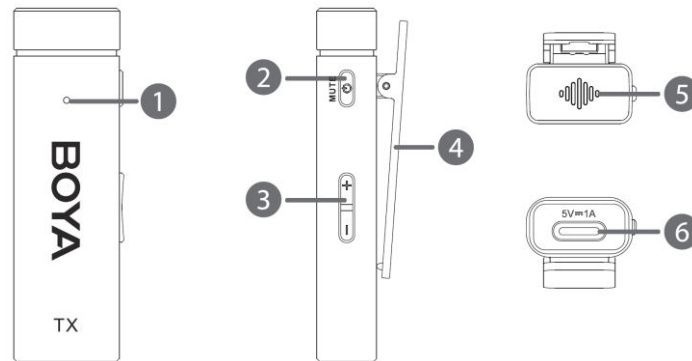
Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

General Information

Thank you for choosing BOYA!

BY-W4 is an ultra-compact and portable 2.4GHz four-channel wireless microphone system, compatible with cameras, smartphones, tablet, PCs and more, supporting up to seven hours of runtime. There are two patterns (one RX to four TX or one RX to two TX), which can pick up sounds from up to four people. The BY-W4 is ideal for content creation, live streaming, vlogging, mobile journalism and much more.

BY-R2 TX: Wireless Transmitter



1. Status indicator

- Unpaired: Blinking blue (green) slowly
- Pairing: Blinking blue (green) fast
- Paired successfully: Static blue (green)
- Mute: Blinking red slowly
- Maximum/minimum gain: Blinking blue (green) twice fast
- Low battery: Blinking red fast
- Charging: Static red
- Fully charged: Red light off
- **Note**: When blue light is on, it means it follows the one RX to four TX pattern (default setting). When green light is on, it means it follows the one RX to two TX pattern.
- **Note**: Please charge the transmitter when TX indicates low battery status, or it will automatically shut off within 10 minutes. The transmitter will automatically return to the last pattern when next turned on.

2. Power button

- Press and hold for 2.5 seconds to power on or off.
- Press once to mute or unmute the microphone.
- Press twice to enter or exit the pairing state.
- Press and hold for 10 seconds when turned off to toggle pattern changes.
- **Note**: If the pairing is not completed within two minutes, the transmitter will automatically exit the pairing state.

3. Gain control (+/- button)

- Press the "+" or "-" button to adjust the microphone gain. The setting is retained even after the power is turned off.
- If the maximum/minimum level is reached, the indicator will blink blue (green) twice fast.

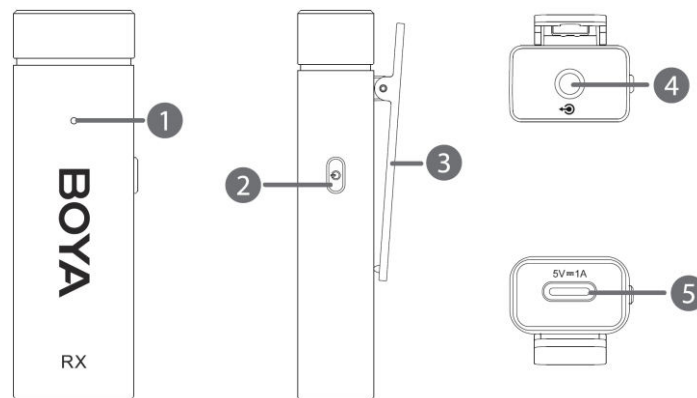
4. Belt clip

5. Built-in microphone

6. USB-C charging port

- For charging the transmitter using the included USB-C cable.

BY-W4 RX: Wireless Receiver



1. Status indicator

- Unpaired: Blinking blue (green) slowly
- Pairing: Blinking blue (green) fast
- Paired successfully: Static blue (green)
- Low battery: Blinking red fast
- Charging: Static red
- Fully charged: Red light off
- **Note**: When blue light is on, it means it follows the one RX to four TX pattern (default setting). When green light is on, it means it follows the one RX to two TX pattern.
- **Note**: Please charge the receiver when RX indicates low battery status, or it will automatically shut off within 10 minutes. The receiver will automatically return to the last pattern when next turned on.

2. Power button

- Press and hold for 2.5 seconds to power on or off.
- Press once to mute or unmute the microphone.
- Press twice to enter or exit the pairing state.
- Press and hold for 10 seconds when turned off to toggle pattern changes.
- **Note**: If the pairing is not completed within two minutes, the transmitter will automatically exit the pairing state.

3. Belt clip

4. 3.5mm TRRS output

- For audio output to a camera, mixer, smartphone, tablet, computer, etc. Or plug in a 3.5mm jack connected to headphones to monitor the recording.

5. USB-C charging port (DC 5V)

- For charging the transmitter using the included USB-C cable.

How to Use

First, connect the receiver to the microphone input of a camera, recorder or mixer with the included 3.5mm TRRS to TRS cable. Or connect the RX to a smartphone, tablet, or computer with the included 3.5mm TRRS to TRRS cable. Next, if there was a need of monitoring audio in real time, the included 3.5mm TRRS male to dual TRRS female cable should be used to connect the RX receiver to your device, and the other jack can be connected to your headphones. Now you can turn on the transmitter(s) and receiver by holding the power button for 2.5 seconds.

Now is the time for pairing. Before leaving the factory, the system is pre-paired. Therefore the connection will be established once they are powered on. If they are disconnected, please follow these steps:

First, when both the transmitter(s) and receiver are in the one-to-four or one-to-two pattern, press the transmitter(s)' power button twice to enter the pairing status and its indicator blinks blue (green) rapidly. Next, press the receiver's power button twice to enter the pairing status and its indicator blinks blue (green) rapidly. Finally, transmitter(s) and receiver will be successfully paired within three seconds. The indicator of both will turn static blue (green).

Now, you are ready to record.

Tips:

- Make sure the transmitter(s) and receiver that need to be paired are in the same pattern.
- When pairing, please operate the transmitter(s) first, and then the receiver.
- If any transmitter fails to pair, press the power button of all transmitters and the receiver in turn to re-enter the pairing status.

Note: Due to 2.4GHz wireless frequency is widely used, the signal may be easily attenuated or interfered. Please try to avoid obstacles while using, such as walls and buildings. And keep away from the devices with 2.4GHz frequency, such as high-power Wi-Fi antennas, radios, etc.

Specifications

BY-W4 TX

Transmission type	2.4GHz ISM
Modulation	GFSK
Polar pattern	Omnidirectional
Operating range	Up to 30m (without obstacles)
RF output power	<10mW
Frequency response	50Hz-16kHz
SNR	>78dB
Sensitivity	-42dB
Built-in Li-ion battery specifications	3.7V/110mAh
Charging port	USB-C
Charging time	Approx. 2 hours
Battery life	Approx. 7 hours
Weight	Approx. 12.6g
Dimensions	17.7×59×10mm

BY-W4 RX

Transmission type	2.4GHz ISM
Modulation	GFSK
Operating range	Up to 30m (without obstacles)
RF output power	<10mW
Audio output	3.5mm TRRS output jack
Built-in Li-ion battery specifications	3.7V/200mAh
Charging port	USB-C
Charging time	Approx. 2 hours
Battery life	Approx. 7 hours
Weight	Approx. 18g
Dimensions	20.2×65×12.8mm

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and Directive 2011/65/EU amended (EU) 2015/863.



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt



+420 225 340 111

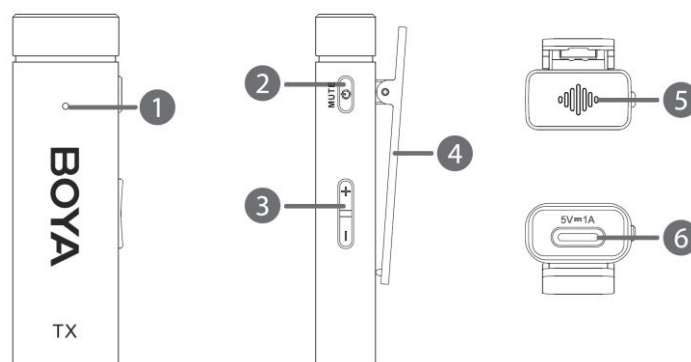
Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Obecné informace

Děkujeme, že jste si vybrali společnost BOYA!

BY-W4 je ultrakompaktní a přenosný čtyřkanálový bezdrátový mikrofonní systém 2,4 GHz, který je kompatibilní s fotoaparáty, chytrými telefony, tablety, počítači a dalšími zařízeními a vydrží v provozu až sedm hodin. K dispozici jsou dva vzory (jeden RX na čtyři TX nebo jeden RX na dva TX), které mohou snímat zvuky až čtyř osob. BY-W4 je ideální pro tvorbu obsahu, živé vysílání, vlogování, mobilní žurnalistiku a mnoho dalšího.

BY-R2 TX: Bezdrátový vysílač



1. Indikátor stavu

- Nepárová: Pomalu bliká modře (zeleně)
- Párování: Rychle bliká modře (zeleně)
- Úspěšně spárováno: (zelená)
- Ztlumit zvuk: Pomalu bliká červeně
- Maximální/minimální zisk: Dvakrát rychle bliká modře (zeleně)
- Vybitá baterie: Rychle bliká červeně
- Nabíjení: Statická červená
- Plně nabité: Červená kontrolka nesvítí
- **Poznámka**: Když svítí modrá kontrolka, znamená to, že se řídí vzorem jeden RX na čtyři TX (výchozí nastavení). Když svítí zelená kontrolka, znamená to, že se postupuje podle schématu jeden RX na dva TX.
- **Poznámka**: Nabijte vysílač, když TX indikuje nízký stav baterie, jinak se do 10 minut automaticky vypne. Při dalším zapnutí se vysílač automaticky vrátí k poslednímu vzoru.

2. Tlačítko napájení

- Stisknutím a podržením po dobu 2,5 sekundy zapnete nebo vypnete napájení.
- Jedním stisknutím ztlumíte nebo zrušíte ztlumení mikrofonu.
- Dvakrát stiskněte tlačítko pro vstup nebo výstup ze stavu párování.
- Stisknutím a podržením po dobu 10 sekund ve vypnutém stavu přepnete změny vzoru.
- **Poznámka**: Pokud není párování dokončeno do dvou minut, vysílač automaticky ukončí stav párování.

3. Ovládání zisku (tlačítko +/-)

- Stisknutím tlačítka "+" nebo "-" nastavte zesílení mikrofonu. Nastavení zůstane zachováno i po vypnutí napájení.
- Pokud je dosaženo maximální/minimální úrovně, indikátor dvakrát rychle modře (zeleně) zabliká.

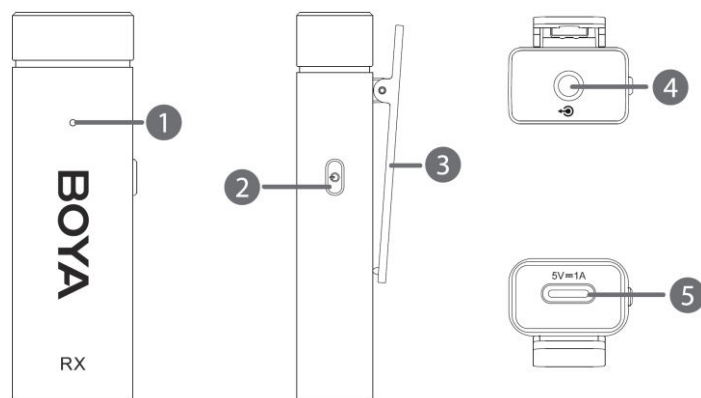
4. Spona na opasek

5. Vestavěný mikrofon

6. Nabíjecí port USB-C

- Pro nabíjení vysílače pomocí přiloženého kabelu USB-C.

BY-W4 RX: Bezdrátový přijímač



1. Indikátor stavu

- Nepárová: Pomalu bliká modře (zeleně)
- Párování: Rychle bliká modře (zeleně)
- Úspěšně spárováno: (zelená)
- Vybitá baterie: Rychle bliká červeně
- Nabíjení: Statická červená
- Plně nabité: Červená kontrolka nesvítí
- **Poznámka**: Když svítí modrá kontrolka, znamená to, že se řídí vzorem jeden RX na čtyři TX (výchozí nastavení). Když svítí zelená kontrolka, znamená to, že se postupuje podle schématu jeden RX na dva TX.
- **Poznámka**: Nabíjejte přijímač, když RX indikuje nízký stav baterie, jinak se do 10 minut automaticky vypne. Při dalším zapnutí se přijímač automaticky vrátí k poslednímu vzoru.

2. Tlačítko napájení

- Stisknutím a podržením po dobu 2,5 sekundy zapnete nebo vypnete napájení.
- Jedním stisknutím ztlumíte nebo zrušíte ztlumení mikrofону.
- Dvakrát stiskněte tlačítko pro vstup nebo výstup ze stavu párování.
- Stisknutím a podržením po dobu 10 sekund ve vypnutém stavu přepnete změny vzoru.
- **Poznámka**: Pokud není párování dokončeno do dvou minut, vysílač automaticky ukončí stav párování.

3. Spona na opasek

4. 3,5mm výstup TRRS

- Pro výstup zvuku do kamery, mixéru, chytrého telefonu, tabletu, počítače atd. Nebo připojte 3,5mm jack připojený ke sluchátkům a sledujte nahrávku.

5. Nabíjecí port USB-C (DC 5V)

- Pro nabíjení vysílače pomocí přiloženého kabelu USB-C.

Jak používat

Nejprve připojte přijímač k mikrofonnímu vstupu kamery, rekordéru nebo mixážního pultu pomocí přiloženého kabelu TRRS 3,5 mm na TRS. Nebo připojte přijímač RX ke smartphonu, tabletu nebo počítači pomocí přiloženého kabelu TRRS 3,5 mm na TRRS. Dále, pokud by vznikla potřeba monitorování zvuku v reálném čase, je třeba použít přiložený kabel 3,5 mm TRRS samec na duální TRRS samici pro připojení přijímače RX k zařízení a druhý konektor lze připojit ke sluchátkům. Nyní můžete vysílač(e) a přijímač zapnout podržením tlačítka napájení po dobu 2,5 sekundy.

Nyní je čas na párování. Před opuštěním továrny je systém předem spárován. Proto se spojení naváže, jakmile jsou zapnuty. Pokud jsou odpojeny, postupujte podle následujících kroků:

Nejprve, když jsou vysílač(e) i přijímač v režimu jedna ku čtyřem nebo jedna ku dvěma, stiskněte dvakrát tlačítko napájení vysílače(ů), abyste vstoupili do stavu párování, a jeho indikátor rychle bliká modře (zeleně). Poté dvakrát stiskněte tlačítko napájení přijímače, abyste vstoupili do stavu párování, a jeho indikátor rychle bliká modře (zeleně). Nakonec se vysílač(e) a přijímač do tří sekund úspěšně spárují. Indikátor obou se změní na staticky modrý (zelený).

Nyní jste připraveni k nahrávání.

Tipy:

- Ujistěte se, že vysílač(e) a přijímač, které je třeba spárovat, jsou ve stejném vzoru.
- Při párování nejprve ovládejte vysílač(e) a poté přijímač.
- Pokud se některý vysílač nepodaří spárovat, stiskněte postupně tlačítko napájení všech vysílačů a přijímače, abyste znovu vstoupili do stavu párování.

Poznámka: Vzhledem k širokému využití bezdrátové frekvence 2,4 GHz může být signál snadno zeslaben nebo rušen. Při používání se snažte vyhýbat překážkám, jako jsou zdi a budovy. A nepřibližujte se k zařízením s frekvencí 2,4 GHz, jako jsou výkonné antény Wi-Fi, rádia atd.

Specifikace

BY-W4 TX

Typ přenosu	2,4GHz ISM
Modulace	GFSK
Polární vzor	Všesměrové
Provozní rozsah	Až 30 m (bez překážek)
Výstupní výkon RF	<10mW
Frekvenční odezva	50Hz-16kHz
SNR	>78 dB
Citlivost	-42 dB
Specifikace vestavěné lithium-iontové baterie	3,7 V/110 mAh
Nabíjecí port	USB-C
Doba nabíjení	Přibližně 2 hodiny
Životnost baterie	Přibližně 7 hodin
Hmotnost	Přibližně 12,6 g
Rozměry	17,7 × 59 × 10 mm

BY-W4 RX

Typ přenosu	2,4GHz ISM
Modulace	GFSK
Provozní rozsah	Až 30 m (bez překážek)
Výstupní výkon RF	<10mW
Zvukový výstup	3,5mm výstupní konektor TRRS
Specifikace vestavěné lithium-iontové baterie	3,7 V/200 mAh
Nabíjecí port	USB-C
Doba nabíjení	Přibližně 2 hodiny
Životnost baterie	Přibližně 7 hodin
Hmotnost	Přibližně 18 g
Rozměry	20,2 × 65 × 12,8 mm

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU a směrnice 2011/65/EU ve znění (EU) 2015/863.



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na zákaznícku linku.



www.alza.sk/kontakt



+421 257 101 800

Dovozca

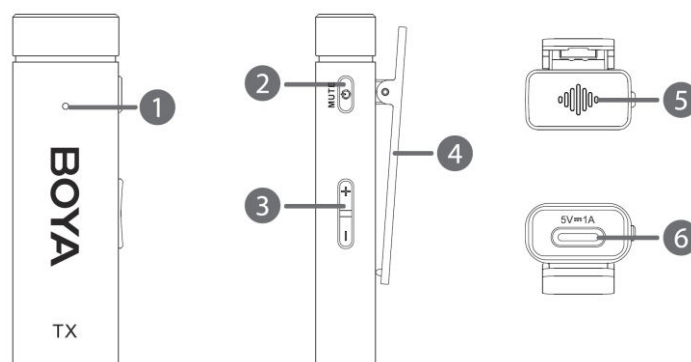
Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Všeobecné informácie

Ďakujeme, že ste si vybrali spoločnosť BOYA!

BY-W4 je ultrakompaktný a prenosný štvorkanálový bezdrôtový mikrofónový systém 2,4 GHz, kompatibilný s fotoaparátmi, smartfónmi, tabletmi, počítačmi a ďalšími zariadeniami, ktorý vydrží v prevádzke až sedem hodín. K dispozícii sú dva modely (jeden RX na štyri TX alebo jeden RX na dva TX), ktoré dokážu zachytiť zvuky až štyroch osôb. BY-W4 je ideálny na tvorbu obsahu, živé vysielanie, vlogovanie, mobilnú žurnalistiku a mnoho ďalšieho.

BY-R2 TX: Bezdrôtový vysielateľ



1. Indikátor stavu

- Nespárované: Pomaly bliká modro (zeleno)
- Párovanie: Rýchle blikanie modrej (zelenej) farby
- Úspešne spárované: (zelená)
- Stlmiť zvuk: Pomaly bliká na červeno
- Maximálny/minimálny zisk: Bliká modro (zeleno) dvakrát rýchlo
- Slabá batéria: rýchlo bliká na červeno
- Nabíjanie: Statická červená
- Plne nabitá: Červená kontrolka zhasnutá
- **Poznámka**: Keď svieti modré svetlo, znamená to, že sa postupuje podľa vzoru jeden RX na štyri TX (predvolené nastavenie). Keď svieti zelená kontrolka, znamená to, že sa postupuje podľa schémy jeden RX na dva TX.
- **Poznámka**: Nabíjajte vysielateľ, keď TX indikuje nízky stav batérie, inak sa automaticky vypne do 10 minút. Vysielateľ sa pri ďalšom zapnutí automaticky vráti k poslednému vzoru.

2. Tlačidlo napájania

- Stlačením a podržaním na 2,5 sekundy zapnete alebo vypnete napájanie.
- Jedným stlačením stlmiť alebo zrušíte stlmenie mikrofónu.
- Stlačením dvakrát vstúpte do stavu párovania alebo ho ukončíte.
- Stlačením a podržaním na 10 sekúnd vo vypnutom stave prepnete zmeny vzorov.
- **Poznámka**: Ak sa párovanie nedokončí do dvoch minút, vysielateľ automaticky ukončí stav párovania.

3. Ovládanie zosilnenia (tlačidlo +/-)

- Stlačením tlačidla "+" alebo "-" nastavte zosilnenie mikrofónu. Nastavenie sa zachová aj po vypnutí napájania.
- Ak sa dosiahne maximálna/minimálna úroveň, indikátor dvakrát rýchlo blikne modrou (zelenou) farbou.

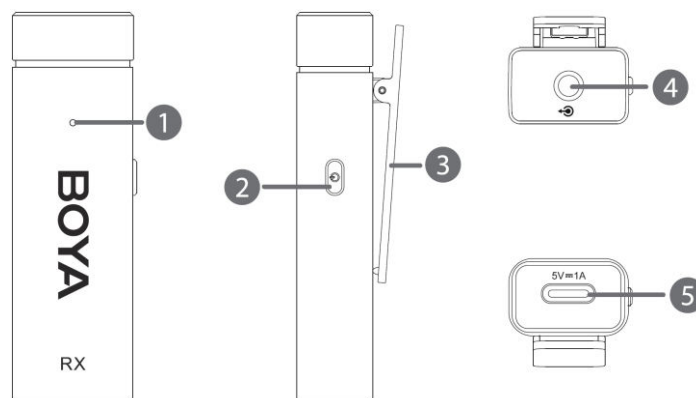
4. Spona na opasok

5. Zabudovaný mikrofón

6. Nabíjací port USB-C

- Na nabíjanie vysielateľa pomocou dodaného kábla USB-C.

BY-W4 RX: Bezdrôtový prijímač



1. Indikátor stavu

- Nespárované: Pomaly bliká modro (zeleno)
- Párovanie: Rýchle blikanie modrej (zelenej) farby
- Úspešne spárované: (zelená)
- Slabá batéria: rýchlo bliká na červeno
- Nabíjanie: Statická červená
- Plne nabitá: Červená kontrolka zhasnutá
- **Poznámka**: Keď svieti modré svetlo, znamená to, že sa postupuje podľa vzoru jeden RX na štyri TX (predvolené nastavenie). Keď svieti zelená kontrolka, znamená to, že sa postupuje podľa schémy jeden RX na dva TX.
- **Poznámka**: Nabíjajte prijímač, keď RX indikuje nízky stav batérie, inak sa automaticky vypne do 10 minút. Prijímač sa pri ďalšom zapnutí automaticky vráti k poslednému vzoru.

2. Tlačidlo napájania

- Stlačením a podržaním na 2,5 sekundy zapnete alebo vypnete napájanie.
- Jedným stlačením stlmíte alebo zrušíte stlmenie mikrofónu.
- Stlačením dvakrát vstúpte do stavu párovania alebo ho ukončíte.
- Stlačením a podržaním na 10 sekúnd vo vypnutom stave prepnete zmeny vzorov.
- **Poznámka**: Ak sa párovanie nedokončí do dvoch minút, vysielateľ automaticky ukončí stav párovania.

3. Spona na opasok

4. 3,5 mm výstup TRRS

- Na výstup zvuku do kamery, mixéra, smartfónu, tabletu, počítača atď. Alebo pripojte 3,5 mm konektor pripojený k slúchadlám na monitorovanie záznamu.

5. Nabíjací port USB-C (DC 5V)

- Na nabíjanie vysielateľa pomocou dodaného kábla USB-C.

Ako používať

Najprv pripojte prijímač k mikrofónnemu vstupu kamery, rekordéra alebo mixéra pomocou priloženého kábla TRRS 3,5 mm na TRS. Alebo pripojte prijímač RX k smartfónu, tabletu alebo počítaču pomocou dodaného kábla TRRS 3,5 mm na TRRS. Ďalej, ak by vznikla potreba monitorovania zvuku v reálnom čase, na pripojenie prijímača RX k vášmu zariadeniu by sa mal použiť priložený kábel 3,5 mm TRRS samec na dvojité TRRS samec a druhý konektor môžete pripojiť k slúchadlám. Teraz môžete zapnúť vysielateľ(e) a prijímač podržaním tlačidla napájania na 2,5 sekundy.

Teraz je čas na párovanie. Pred opustením výrobného závodu je systém vopred spárovaný. Preto sa spojenie vytvorí po ich zapnutí. Ak sú odpojené, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

Najprv, keď sú vysielateľ(e) aj prijímač v režime jeden ku štyrom alebo jeden ku dvom, stlačte dvakrát tlačidlo napájania vysielateľa(ov), aby ste vstúpili do stavu párovania a jeho indikátor rýchlo bliká modro (zeleno). Potom dvakrát stlačte tlačidlo napájania prijímača, aby ste vstúpili do stavu párovania a jeho indikátor rýchlo bliká modro (zeleno). Nakoniec sa vysielateľ(-e) a prijímač do troch sekúnd úspešne spárujú. Indikátor oboch sa zmení na statický modrý (zelený).

Teraz ste pripravení na nahrávanie.

Tipy:

- Uistite sa, že vysielateľ(e) a prijímač, ktoré je potrebné spárovať, sú v rovnakom vzore.
- Pri párovaní najprv ovládajte vysielateľ(e) a potom prijímač.
- Ak sa niektorý vysielateľ nepodarí spárovať, stlačte postupne tlačidlo napájania všetkých vysielateľov a prijímača, aby ste znovu vstúpili do stavu párovania.

Poznámka: Vzhľadom na to, že bezdrôtová frekvencia 2,4 GHz je široko používaná, signál môže byť ľahko zoslabený alebo rušený. Pri používaní sa snažte vyhýbať prekážkam, ako sú steny a budovy. A nepribližujte sa k zariadeniam s frekvenciou 2,4 GHz, ako sú vysokovýkonné antény Wi-Fi, vysielачky atď.

Špecifikácia

BY-W4 TX

Typ prevodovky	2,4 GHz ISM
Modulácia	GFSK
Polárny vzor	Všesmerové
Prevádzkový rozsah	Do 30 m (bez prekážok)
Výstupný výkon RF	<10 mW
Frekvenčná odozva	50Hz-16kHz
SNR	>78 dB
Citlivosť	-42 dB
Špecifikácia zabudovanej lítium-iónovej batérie	3,7 V/110 mAh
Nabíjací port	USB-C
Čas nabíjania	Približne 2 hodiny
Životnosť batérie	Približne 7 hodín
Hmotnosť	Približne 12,6 g
Rozmery	17,7 × 59 × 10 mm

BY-W4 RX

Typ prevodovky	2,4 GHz ISM
Modulácia	GFSK
Prevádzkový rozsah	Do 30 m (bez prekážok)
Výstupný výkon RF	<10 mW
Zvukový výstup	3,5 mm výstupný konektor TRRS
Špecifikácia zabudovanej lítium-iónovej batérie	3,7 V/200 mAh
Nabíjací port	USB-C
Čas nabíjania	Približne 2 hodiny
Životnosť batérie	Približne 7 hodín
Hmotnosť	Približne 18 g
Rozmery	20,2 × 65 × 12,8 mm

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptácie s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

EÚ prehlásenie o zhode

Toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ a smernice 2011/65/EÚ v znení zmien (EÚ) 2015/863.



WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domáci odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ - 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálatunkhoz.

✉ www.alza.hu/kapcsolat

☎ +36-1-701-1111

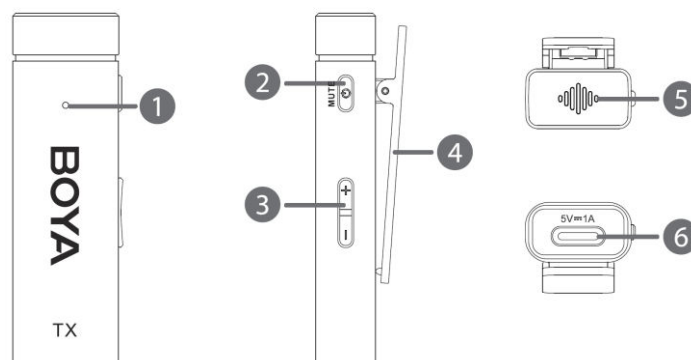
Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Általános információk

Köszönjük, hogy a BOYA-t választotta!

A BY-W4 egy ultrakompakt és hordozható 2,4 GHz-es négycsatornás vezeték nélküli mikrofonrendszer, amely kompatibilis kamerákkal, okostelefonokkal, táblagépekkel, PC-kkel és más eszközökkel, és akár hét óra üzemidőt is támogat. Kétféle mintázattal rendelkezik (egy RX négy TX-hez vagy egy RX két TX-hez), amelyek akár négy ember hangját is képesek felvenni. A BY-W4 ideális tartalomkészítéshez, élő közvetítéshez, vlogoláshoz, mobil újságíráshoz és sok másához.

BY-R2 TX: Vezeték nélküli adó



1. Állapotjelző

- Párosítás nélkül: Kék (zöld) lassú villogás
- Párosítás: Kék (zöld) gyors villogás
- Sikeresen párosítva: Statikus kék (zöld)
- Néma: Lassan villogó piros
- Maximális/minimális erősítés: Kék (zöld) kétszer gyors villogás
- Alacsony töltöttség: gyors piros villogás
- Töltés: Statikus piros
- Teljesen feltöltve: Piros lámpa kikapcsolva
- **Megjegyzés**: Ha kék fény világít, az azt jelenti, hogy az egy RX négy TX mintát követ (alapértelmezett beállítás). Ha zöld fény világít, az azt jelenti, hogy az egy RX-kettő TX mintát követi.
- **Megjegyzés**: Kérjük, töltsé fel az adót, ha a TX alacsony akkumulátor-állapotot jelez, különben 10 percen belül automatikusan kikapcsol. Az adó a következő bekapcsoláskor automatikusan visszatér az utolsó mintához.

2. Bekapcsológomb

- Nyomja meg és tartsa lenyomva 2,5 másodpercig a bekapcsoláshoz vagy kikapcsoláshoz.
- Nyomja meg egyszer a mikrofon elnémításához vagy kikapcsolásához.
- Nyomja meg kétszer a gombot a párosítási állapotba való belépéshez vagy abból való kilépéshez.
- Kikapcsolt állapotban tartsa lenyomva 10 másodpercig a mintázatváltás váltásához.
- **Megjegyzés**: Ha a párosítás nem fejeződik be két percen belül, az adó automatikusan kilép a párosítási állapotból.

3. Erősítésszabályozás (+/- gomb)

- Nyomja meg a "+" vagy "-" gombot a mikrofonerősítés beállításához. A beállítás a készülék kikapcsolása után is megmarad.
- Ha a maximális/minimális szintet elérte, a kijelző kétszer gyorsan kék (zöld) színnel villog.

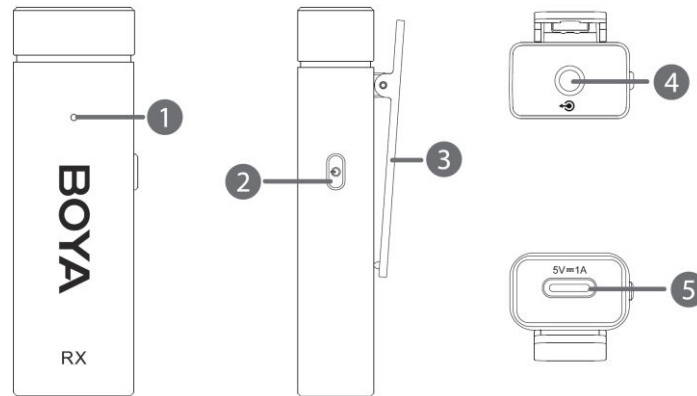
4. Övkapocs

5. Beépített mikrofon

6. USB-C töltőport

- Az adó töltéséhez a mellékelt USB-C kábellet.

BY-W4 RX: Vezeték nélküli vevő



1. Állapotjelző

- Párosítás nélkül: Kék (zöld) lassú villogás
- Párosítás: Kék (zöld) gyors villogás
- Sikeresen párosítva: Statikus kék (zöld)
- Alacsony töltöttség: gyors piros villogás
- Töltés: Statikus piros
- Teljesen feltöltve: Piros lámpa kikapcsolva
- **Megjegyzés**: Ha kék fény világít, az azt jelenti, hogy az egy RX négy TX mintát követ (alapértelmezett beállítás). Ha zöld fény világít, az azt jelenti, hogy az egy RX-kettő TX mintát követi.
- **Megjegyzés**: Kérjük, tölts fel a vevőt, ha az RX alacsony akkumulátor állapotot jelez, különben 10 percen belül automatikusan kikapcsol. A vevőkészülék a következő bekapcsoláskor automatikusan visszatér az utolsó mintára.

2. Bekapcsológomb

- Nyomja meg és tartsa lenyomva 2,5 másodpercig a bekapcsoláshoz vagy kikapcsoláshoz.
- Nyomja meg egyszer a mikrofon elnémításához vagy kikapcsolásához.
- Nyomja meg kétszer a gombot a párosítási állapotba való belépéshez vagy abból való kilépéshez.
- Kikapcsolt állapotban tartsa lenyomva 10 másodpercig a mintázatváltás váltásához.
- **Megjegyzés**: Ha a párosítás nem fejeződik be két percen belül, az adó automatikusan kilép a párosítási állapotból.

3. Övkapocs

4. 3,5 mm-es TRRS kimenet

- Hangkimenet kamerára, keverőpultra, okostelefonra, táblagépre, számítógépre stb. történő hangkimenethez. Vagy csatlakoztasson egy fejhallgatóhoz csatlakoztatott 3,5 mm-es csatlakozót a felvétel monitorozásához.

5. USB-C töltőport (DC 5V)

- Az adó töltéséhez a mellékelt USB-C kábellet.

Hogyan kell használni

Először is csatlakoztassa a vevőt egy kamera, felvevő vagy keverő mikrofonbemenetéhez a mellékelt 3,5 mm-es TRRS-TRS kábellet. Vagy csatlakoztassa az RX-et okostelefonhoz, táblagéphez vagy számítógéphez a mellékelt 3,5 mm-es TRRS-TRRS kábellet. Ezután, ha valós idejű hangmegfigyelésre lenne szükség, akkor a mellékelt 3,5 mm-es TRRS hím TRRS hím és kettős TRRS női kábel segítségével csatlakoztassa az RX vevőt az eszközhöz, a másik csatlakozót pedig csatlakoztathatja a fejhallgatójához. Most bekapcsolhatja az adó(ka)t és a vevőt a bekapcsológomb 2,5 másodpercig történő nyomva tartásával.

Itt az ideje a párosításnak. Mielőtt elhagyja a gyárat, a rendszer előpárosításra kerül. Ezért a kapcsolat létrejön, amint bekapcsolják. Ha le vannak kapcsolva, kérjük, kövesse az alábbi lépéseket:

Először is, amikor az adó(k) és a vevő egy-négy vagy egy-kettő mintában van, nyomja meg kétszer az adó(k) bekapcsológombját a párosítási állapotba való belépéshez, és a kijelző gyorsan kék (zöld) színnel villog. Ezután nyomja meg kétszer a vevő bekapcsológombját a párosítási állapotba való belépéshez, és a jelzője gyorsan kék (zöld) színnel villog. Végül az adó(k) és a vevő három másodpercen belül sikeresen párosításra kerül. Mindkettő jelzője statikusan kékre (zöldre) vált.

Most már készen áll a felvételre.

Tippek:

- Győződjön meg róla, hogy a párosítandó adó(k) és vevőegységek azonos mintázatban vannak.
- Párosításkor először az adó(ka)t, majd a vevőt működtesse.
- Ha valamelyik adóval nem sikerül a párosítás, nyomja meg sorban az összes adó és a vevő bekapcsológombját, hogy újra belépjen a párosítási állapotba.

Megjegyzés: A széles körben használt 2,4 GHz-es vezeték nélküli frekvencia miatt a jel könnyen csillapodhat vagy interferálhat. Kérjük, használat közben próbálja meg elkerülni az akadályokat, például a falakat és az épületeket. És tartsa távol magát a 2,4 GHz-es frekvenciájú eszközöktől, mint például a nagy teljesítményű Wi-Fi antennák, rádiók stb.

Műszaki adatok

BY-W4 TX

Átvitel típusa	2,4 GHz ISM
Moduláció	GFSK
Polármintázat	Omnidirekcionális
Működési tartomány	Akár 30 m (akadályok nélkül)
RF kimeneti teljesítmény	<10mW
Frekvenciaválasz	50Hz-16kHz
SNR	>78dB
Érzékenység	-42dB
Beépített Li-ion akkumulátor specifikációk	3.7V/110mAh
Töltőport	USB-C
Töltési idő	Kb. 2 óra
Az akkumulátor élettartama	Kb. 7 óra
Súly	Kb. 12,6g
Méret	17.7×59×10mm

BY-W4 RX

Átvitel típusa	2,4 GHz ISM
Moduláció	GFSK
Működési tartomány	Akár 30 m (akadályok nélkül)
RF kimeneti teljesítmény	<10mW
Hangkimenet	3,5 mm-es TRRS kimeneti csatlakozó
Beépített Li-ion akkumulátor specifikációk	3.7V/200mAh
Töltőport	USB-C
Töltési idő	Kb. 2 óra
Az akkumulátor élettartama	Kb. 7 óra
Súly	Kb. 18g
Méret	20.2×65×12.8mm

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladóójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

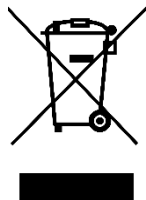
EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek, valamint a 2011/65/EU módosított (EU) 2015/863 irányelvnek.



WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ www.alza.de/kontakt

☎ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

☎ +43 720 815 999

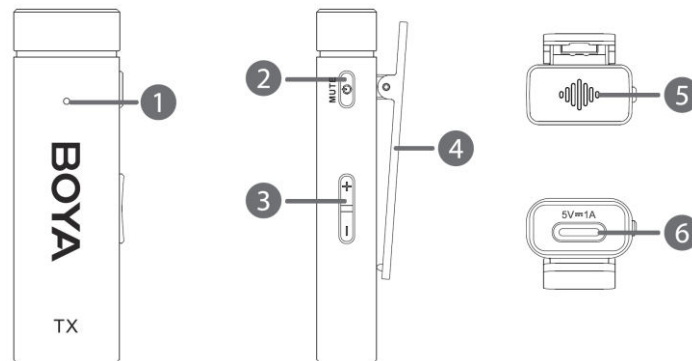
Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Allgemeine Informationen

Danke, dass Sie sich für BOYA entschieden haben!

BY-W4 ist ein ultrakompaktes und tragbares drahtloses 2,4-GHz-Vierkanal-Mikrofonsystem, das mit Kameras, Smartphones, Tablets, PCs und mehr kompatibel ist und eine Laufzeit von bis zu sieben Stunden bietet. Es gibt zwei Muster (ein RX zu vier TX oder ein RX zu zwei TX), mit denen Töne von bis zu vier Personen aufgenommen werden können. Das BY-W4 ist ideal für die Erstellung von Inhalten, Live-Streaming, Vlogging, mobilen Journalismus und vieles mehr.

BY-R2 TX: Drahtloser Sender



1. Statusanzeige

- Ungepaart: Blinkt langsam blau (grün)
- Kopplung: Blinkt schnell blau (grün)
- Erfolgreich gepaart: Statisch blau (grün)
- Stummschaltung: Blinkt langsam rot
- Maximale/minimale Verstärkung: Blinkt zweimal schnell blau (grün)
- Niedriger Batteriestand: Blinkt schnell rot
- Aufladen: Statisch rot
- Vollständig geladen: Rotes Licht aus
- **Hinweis:** Wenn das blaue Licht leuchtet, bedeutet dies, dass es dem Muster von einem RX zu vier TX folgt (Standardeinstellung). Wenn das grüne Licht leuchtet, bedeutet dies, dass es dem Muster von einem RX zu zwei TX folgt.
- **Hinweis:** Bitte laden Sie den Sender auf, wenn TX einen niedrigen Batteriestatus anzeigt, sonst schaltet er sich innerhalb von 10 Minuten automatisch ab. Beim nächsten Einschalten kehrt der Sender automatisch zum letzten Muster zurück.

2. Einschalttaste

- Halten Sie die Taste 2,5 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten.
- Drücken Sie einmal, um das Mikrofon stummzuschalten oder die Stummschaltung aufzuheben.
- Drücken Sie zweimal, um den Kopplungsstatus aufzurufen oder zu beenden.
- Halten Sie die Taste im ausgeschalteten Zustand 10 Sekunden lang gedrückt, um den Musterwechsel zu aktivieren.
- **Hinweis:** Wenn das Pairing nicht innerhalb von zwei Minuten abgeschlossen wird, beendet der Sender automatisch den Pairing-Status.

3. Verstärkungsregler (Taste +/-)

- Drücken Sie die Taste "+" oder "-", um die Mikrofonverstärkung einzustellen. Die Einstellung bleibt auch nach dem Ausschalten des Geräts erhalten.
- Wenn der maximale/minimale Füllstand erreicht ist, blinkt die Anzeige zweimal schnell blau (grün).

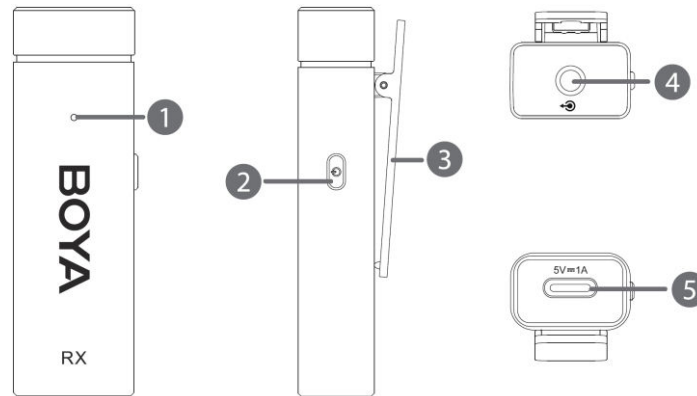
4. Gürtelclip

5. Eingebautes Mikrofon

6. USB-C-Ladeanschluss

- Zum Laden des Senders über das mitgelieferte USB-C-Kabel.

BY-W4 RX: Funk-Empfänger



1. Statusanzeige

- Ungepaart: Blinkt langsam blau (grün)
- Kopplung: Blinkt schnell blau (grün)
- Erfolgreich gepaart: Statisch blau (grün)
- Niedriger Batteriestand: Blinkt schnell rot
- Aufladen: Statisch rot
- Vollständig geladen: Rotes Licht aus
- **Hinweis**: Wenn das blaue Licht leuchtet, bedeutet dies, dass es dem Muster von einem RX zu vier TX folgt (Standardeinstellung). Wenn das grüne Licht leuchtet, bedeutet dies, dass es dem Muster von einem RX zu zwei TX folgt.
- **Hinweis**: Bitte laden Sie den Empfänger auf, wenn RX einen niedrigen Batteriestatus anzeigt, sonst schaltet er sich innerhalb von 10 Minuten automatisch ab. Der Empfänger kehrt beim nächsten Einschalten automatisch zum letzten Muster zurück.

2. Einschalttaste

- Halten Sie die Taste 2,5 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten.
- Drücken Sie einmal, um das Mikrofon stummzuschalten oder die Stummschaltung aufzuheben.
- Drücken Sie zweimal, um den Kopplungsstatus aufzurufen oder zu beenden.
- Halten Sie die Taste im ausgeschalteten Zustand 10 Sekunden lang gedrückt, um den Musterwechsel zu aktivieren.
- **Hinweis**: Wenn das Pairing nicht innerhalb von zwei Minuten abgeschlossen wird, beendet der Sender automatisch den Pairing-Status.

3. Gürtelclip

4. 3,5 mm TRRS-Ausgang

- Für die Audioausgabe an eine Kamera, ein Mischpult, ein Smartphone, ein Tablet, einen Computer usw. Oder schließen Sie eine 3,5-mm-Buchse an einen Kopfhörer an, um die Aufnahme zu überwachen.

5. USB-C-Ladeanschluss (DC 5V)

- Zum Laden des Senders über das mitgelieferte USB-C-Kabel.

Betriebsanleitung

Schließen Sie den Empfänger zunächst mit dem mitgelieferten 3,5-mm-Klinke-auf-Klinke-Kabel an den Mikrofoneingang einer Kamera, eines Aufnahmegeräts oder eines Mischers an. Oder verbinden Sie den RX mit einem Smartphone, Tablet oder Computer mit dem mitgelieferten 3,5-mm-Klinkenstecker auf Klinkenstecker. Wenn Sie Audiosignale in Echtzeit abhören möchten, können Sie den RX-Empfänger mit dem mitgelieferten 3,5-mm-Klinkenstecker-auf-Dual-Klinkenbuchse-Kabel an Ihr Gerät anschließen und die andere Buchse mit Ihrem Kopfhörer verbinden. Nun können Sie den/die Sender und den Empfänger einschalten, indem Sie die Einschalttaste für 2,5 Sekunden gedrückt halten.

Jetzt ist es an der Zeit, das System zu koppeln. Bevor das System das Werk verlässt, ist es bereits gepairt. Daher wird die Verbindung hergestellt, sobald die Geräte eingeschaltet sind. Wenn sie nicht angeschlossen sind, führen Sie bitte die folgenden Schritte aus:

Wenn sich Sender und Empfänger im Eins-zu-Vier- oder Eins-zu-Zwei-Muster befinden, drücken Sie zunächst zweimal die Einschalttaste des Senders, um den Pairing-Status zu aktivieren, und die Anzeige blinkt schnell blau (grün). Drücken Sie dann zweimal die Einschalttaste des Empfängers, um den Pairing-Status zu aktivieren, und die Anzeige blinkt schnell blau (grün). Schließlich werden Sender und Empfänger innerhalb von drei Sekunden erfolgreich gepaart. Die Anzeige beider Geräte leuchtet statisch blau (grün).

Jetzt sind Sie bereit für die Aufnahme.

Tipps:

- Vergewissern Sie sich, dass die Sender und Empfänger, die gepaart werden sollen, sich im gleichen Muster befinden.
- Bedienen Sie beim Pairing bitte zuerst den/die Sender und dann den Empfänger.
- Wenn ein Sender nicht gekoppelt werden kann, drücken Sie die Einschalttaste aller Sender und des Empfängers nacheinander, um den Kopplungsstatus wieder herzustellen.

Hinweis: Da die 2,4-GHz-Wireless-Frequenz weit verbreitet ist, kann das Signal leicht abgeschwächt oder gestört werden. Bitte versuchen Sie, Hindernisse bei der Verwendung zu vermeiden, wie Wände und Gebäude. Und halten Sie sich von Geräten mit 2,4-GHz-Frequenz fern, wie z. B. Hochleistungs-Wi-Fi-Antennen, Radios usw.

Spezifikationen

BY-W4 TX

Art der Übertragung	2,4GHz ISM
Modulation	GFSK
Richtcharakteristik	Omnidirektional
Betriebsbereich	Bis zu 30 m (ohne Hindernisse)
RF-Ausgangsleistung	<10mW
Frequenzgang	50Hz-16kHz
SNR	>78dB
Empfindlichkeit	-42dB
Eingebauter Li-Ionen-Akku	3,7V/110mAh
Spezifikationen	
Anschluss zum Aufladen	USB-C
Aufladezeit	Ca. 2 Stunden
Lebensdauer der Batterie	Ca. 7 Stunden
Gewicht	Ca. 12,6 g
Abmessungen	17,7×59×10mm

BY-W4 RX

Art der Übertragung	2,4GHz ISM
Modulation	GFSK
Betriebsbereich	Bis zu 30 m (ohne Hindernisse)
RF-Ausgangsleistung	<10mW
Audio-Ausgang	3,5 mm TRRS-Ausgangsbuchse
Eingebauter Li-Ionen-Akku	3,7V/200mAh
Spezifikationen	
Anschluss zum Aufladen	USB-C
Aufladezeit	Ca. 2 Stunden
Lebensdauer der Batterie	Ca. 7 Stunden
Gewicht	Ca. 18g
Abmessungen	20,2×65×12,8 mm

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und der Richtlinie 2011/65/EU, geändert (EU) 2015/863.



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

